

1. Titiragiikhimayumik piqaqqin Numiktiliqittaagtunik?

Havaqatigiyavut tapkuat Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit piqagiangat titiragiikhimayumik numiktiliqittaagtunik taima ilaugiaqagiangatlu titiragiikhimayunut. Piumaguvit aatjiliukhimayumik titiraqmik hivayaluta uumunga nampamut 867-979-7960 Akiitumutluuniit nampamut 1-877-836-2280. Titiragiikhimayuq talvani qaritauyaliqitjutiingni www.langcom.nu.ca.

Hivayagiaqaqtahilu ukuat Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit uvani nampamut 867-975-5500

2. Hunanik piqaqtukhauyunga piqagiangat Inuinait Uqauhianik?

Ilanga 1 s.3(1)mi

- Nunalaani titiragiikhimayunik naunaitkutingnik, ilauqaqtukhat amigakuutikhangit anivikhangitlu titiragiikhimayunik naunaitkutingnik
- Takunaqtunik titiraqnik angiyunik niuvaigiaqaqtuniklu takunaqtukhanik
- Titiraqtim ikayuktiuyuniklu
- Niuvaiyunut ikayuktauyumayutlu inuit kituliqaq piqaqtukhauyut nunalaani

AKHUUKNAQTUQ NAUNAIQHIMAYAKHAIT:

Piqaqlutik taima Inuit Uqauhiat titiraqhimayut (qalliuyaqpait qaniuyaqpaitluuniit) qangani Nunalaani titiragiikhimayunik naunaitkutingnik, Takunaqtunik titiraqnik angiyunik niuvaigiaqaqtuniklu takunaqtukhanik taima aatjikiikumik takunaqtun taima allat uqauhiangit atuqtaugumik

Imaatun itukhauyut



3. Titiragiikhimayukhat taima Inuktitutun Inuinnaqtunlu?

Titiragiaqaqtutin tamangnik uqauhianik ikayukhimaanginaguvit tamainut Nunavunmut.

Naunaitkutikhanga 1(2)mi

"Inuit Uqauhiangit" naunairutiqaqtuq imaatun,

Inuinnaqtun – talvani hanianiluuniit Kugluktukmi, Ikaluktutiakmi, Kingautmi, Umingmaktuuqmilu

Inuktitut – allanut nunalaani

Ilanga 2 s.16 (1)mi

Kihinani malikhautikhaqnik tuyuqtaugumnuk talvanga Inuit Uqausinginnik Taiguusiliuqtiit, ihumaliuktiuyut talvuuna Inuinait Uqauhikkut atuqtakhangit, pivalliatjutikhanganilu ihuatqiamiklu titiraqtauhimayukhanut.

4. Taima Akhuqnaqiyuq ilanganut havakvinut nanminiqaqtun atuqtauhimagiaqaqtun Inuinait Uqauhianik ikayukhimaanginahuagumik inungnut allanut?

Ilanga 1, s.3(2)mi

Talvani Maligaqmi titiragiikhimayuq taima *ilangit ikayutikhangit inungnut* atuqtakhangit Inuinait uqauhiakkut imaatun itun:

Akhuuqnaqtun ikayutikhat Inungnut ilauqaqtun ukuninga

- Amigaqhuutiqaqumik, naniyauyuliyunut amigaqhuutiqaqligumikluuniit ikayutikhat Ilauhimaaqtunut hulilukaaktunut, ilaqaqtuqlu munaqhiliqiyukhanutlu tuhaqtitiuhanutlu nallautikkut, taimalu
- Inuuhiliqinikkut, munaqhiliqinikkutlu, havautiliqinikkutlu

Ilqaqtun, Igluqaqtunutlu, qanurunaaqtailititunutlu ilauqaqtun ukuninga

- Niriviini, iniktaqvingni, igluqaqtitunutlu, igluuliyikkutnutluuniit,
- Ayuknaitunik ikayuutikhat ilaqaqtunut iglumingni, taima ilauqaqtun alruyaliqiyunut, uqhuqyualiqiyunut, imiqtaliquyunut hivayautiliqiyunutlu;

Tapkuninga ikayuutikhanutlu ilauqaqtun ukuningalu:

Ilanga 1 s.3 (1)mi

- a. Nunalaani angiyut titiraqhimayut, ilauqaqlunik amigaqhuutikhat anivikhangitlu iglunit naunaitkutikhat
- b. Angiyut titiraqhimayut titiqat maninnakviliqiyunutlu tuhaqtinirlu
- c. Titiqiliqiyi ikayuktiuyut
- d. Niuvigtunut ikayuktikhailiuktunutlu ikayuutikhatluuniit taim pigiaqaqtun inungnut angmaumayut nunalaanut

NAUNAIQHIMALUGU taima TAMANGNIK ukuat piqaqtukhayut ilauyut Uqauhikkut Titiraqhimayutlu tuhaqtitiukhanik immaitunik

- Taimaita naunairutikhat, amigiyauyukhatlu uqagiyakhimayut atuqtakhaat atuqtaunginaqtunut niuvailiqiyunutluuniit ikayuktauhimaaqtunut;
- Tatqikhiutim tamaat akiliktauyukhanik, atugaqaqtunut naunaitkutiit, aatjikiivvyaktuniklu atuqtauyukhanik inungnut taima uqainaqtun Inuinainaqmik uqainaqtunut;
- Allatauq tuhaqtitiunik taima Kamisinam talvani Ataniit Katimaviani atuquyuni.

5. Taima kaatulaaqtitiuguma havakhimaaqtunga Kavamanut Nunavunmi? Taima uqaqtukhayunga inungnut nunalaani talvuuna Inuinait Uqauhikkut?

Ilanga 1, s.4mi

- (1) Tamaat kaatulaangit atuqtauhimayut, havakhimayunutluuniit, taimaluuniit havakvianitlu havaktitauhimayut talvanga

Nunavut Kavamanin nunalaaniluuniit nanminiaqaqtunut havakviit (taima piumayayunut talvuuna tukhitjutingnut, havaktauyukhanutlu uuktuqtukhat allatqiinganikluuniit) piqaqtukhayut **aivatjutiliqiyunut tuhaqtitiunut imaituqaqan ikayugiaqaqtun inungnut nunalaani** talvuuna Inuinait Uqauhikkut.

Aulanikhaa Hivumuugiangat

- (2) Uvani naunaitkunmi aulangitug piumayunut tukhitjutingnut havaktauyukhanutlu uuktuqtukhatluuniit *aituqtaungitun huli* taimaluuniit *kaatulaaqnutlu atuqtauyukhat* talvuuna ubluangani taima una naunaitkutikhaq aullatiliktingnani.

(3)Ilauyukhaungitun atuqtauyukhanin

Tapkuat Ataniit Kavamiangit imailiugiaqaqtun, atuqtauyukhanut, ilaugiaqangitug kaatuulaangit talvanga aulatjutikhaqin talvani naunaitkunmi, ihumaliugumitku taima

- a. tamna kaatuulaak aulatjutikhat nakuruqtirutikhaqnut ikayuutikhaqnutluuniit taima amigakhuutigiyauyut piyaangat kiuyauyukhatluuniit qilaminuaq ihuaqtumiklu

havakhimayuyut taima ilauqaqtun aanniaqtautjutiqaangitun inungnut tamayamingnutlu, allanikluuniit amigaqhuutigiyuyut; taimaluuniit

b. atuqtauluakhimaituq, qillamikkuurutauyut akhuurutauyutlu hanaqitjutikhat piqaqtukhayut taima kaatuulaak tuniyauhimaguni taima allatqiinga talvanga malikhautikhat hivunikhangit naunaiyagiikhimayut uvani naunaitkunmi. Ilanga 1, s. 4mi

Nunaiqhimalugulu Una: Uqautjihimayuq talvuuna piyayumayuni – Ilanga 4 s.28(2)mi Uqauhiliqiyuq Kamisina imailiugiaqaqtuq, piumayuyuni, uqautitaaqtuq nanminiaqaqtunut havakviit talvuuna hanaqitjutikhangit upautitjutikhangitlu Uqauhiliqiyuq Kamisinam *ihuagigumiuk aulagumilu uumuunga Maligaqmut maliktakhautikhanutlu.*

6. Qanuq aituitaaqtunga titiqiqiyunik havaanganik ikayukniagumalu inungnut talvuuna Inuinait Uqauhikkut taima piqangitkuma havaktimik uqqaqtaqtunik malrungnik uqauhingnik?

Taima Maligaq atuqtakhatin piqaqman ilingnut taima titiqiqiliguvit ikayuknahuaguvitlu inungnut Inuinait Uqauhikkut atuqtakhan taima ilingnik ilitpaliaktakhagiyakkit havakvingni. Ihumagiyugut taima uqauhikhaqnik piqagiiktukhayutin titiqiqivingni iluani havakvingni. Una atugakhaq titiragiikhimayuyut titiraq ilitugipkaiyangat ilingnut qanuq ilvit hivuginiaqtan una havaakhaq taimalu qanuq hivunikhahaqniaqa taima naunaitumik atuinagialiktan ayuknaitumik havakvingni. *Hivyaklugu havakvikput piyaangat aatjiliukhimayumik titiraqmik talvuuna Inuinait Uqauhingit Upalungairutikhat taima ikayutikhaqmik atautimiruvit ikayuktaugumaguvit talvuuna uqauhiit hivunikhanganut.*

7. Ilihimagunga taima havagiaqaqtunga malikhautainik Maligaqni taima Inuinait uqauhingit aulatitiguma talvani havakvingmi. Hunauyuq uqauhikkut upalungairutikhaq?

Ilanga 4, s.29mi

Munagigiaqaqtan malikhautikhat Maligaqmut talvuuna Inuinait Uqauhikkut upalungairutikhakkut, taima piqaqtukhaq ilauqaqluni ukuninga:

- (a) Havakviangit uuktutihimaaqtaingit, atugakhangit, atuqtauhimaaqtangitlu titiragiikhimayut uqauhingit tapkuninga piqaqlutik aulatjutikhaqnikluuniit ikayuutikhaqnik inungnut nunalaani taima atuqtauyukhat uvani Maligaqmi;
- (b) titiragiikhimayumik titiqamik taima atuihimaqnir naunaitumik malikhautikhaqnik, atugakhaqnik, atughimaanginaqlutiklu uqauhimaqtangit;

(c) naunaiyagiikhimayunik qaffiuyunik nanminirviit havakviit havaktiqaqtun, piqaqqanik, taima uqagiaqaqtun Inuinait Uqauhinik taimalu uqagiaqaqtun ikayuknahuagumik inungnut nunalaani taima Inuinait Uqauhingnik taima piqaqtukhaq uvani Maligaqmi; taimalu

(d) taima qanuq nanminiqaaqtun havakviit atuqniaqtaat Inuinait Uqauhiit upalungiarutiit pigagiaqaqtaatlu uqagiananik ikayuutikhatluuniit nunalaani inungnut talvuuna Inuinait Uqauhingit takunaqniaqtun nunalaani.

Ukuat ivitaalgit **aryiqtamik** naqitlugu uqauhingnik atugumayangnik

[Click here for Language Plan Guidelines and template](#) Inuktitut

[Click here for Language Plan Guidelines and template](#) Inuinnaqtun

[Click here for Language Plan Guidelines and template](#) English

[Click here for Language Plan Guidelines and template](#) French

8. Hunaumangaat ihumayut takupkaktitayangani uqauhikhaqut upalungairutikhaga?

Havaktukhauyutin upalungiarutikhaqmik inungnut nunalaani takuyaangat. Imaatun itun, nuititigigunni qaritauyakkuurutingnut taimaluuniit takunaqtitiyakhat titiraqviqivingni titiqiqiyim havakviani.

9. Taima havakviga ilaugiaqangitpa talvanga Maligaqmi?

Ilanga 1, s.3 (5)mi

Havakvikput tapkuatlu Nunavut Apiqhuiliqiyikkut Maligaliqiyikkut nuititiyaaqtun nanminiqaaqtun havakviit hivunikhaqmik taima atuqtauyukhanik himiqtuigumiklu *ayuknautigivalaangitumik atuqtauyakhainik* uqagianat ikayuutikhaqnikluuniit talvuuna Inuinait Uqauhikkut, taimaliugumik;

- a. Havakvit hanayagiikhimayuq hulitjutikhakkut aulahimayuq talvuuna ilitquhikkut, tautuktuyaagutikkut, hakugikhiqyumiqtitiyangat atuinuqyaangatluuniit Inuinaungitunik uqauhiqangitunut pitquhingitluuniit nunalaaqaqtun, taimaliugiaqangitun.

IMMAALUUNIIT

- b. Malikhautingitkumik ayuknautiqaqniaqtun talvuuna *ihumagiyaungitun ayuknautikhat*

" ihumagiyaungitun ayuknautikhat" naunairutiqaqtun ayuknautikhaqnik taima naunairutilgit ihivriutjutikhaqnik ayuknautikhatlu atuqniaqtait malikhautikhaqniituuq uvani Maligaqmi, talvuuna naunairutikkut immaitunguyut:

- a. Inuuhirinirmut aaniqtailinikkutlu

- b. Kituniliqaak ayuknautiqaqnikkut akhuuqnaqtun hivunikhat, atugutikhat hanaqitjutikhatluuniit nanminiqagtunut havakviingit
- c. Ihuagiyaungitumik ayuknautikhaqmik kaatuulaakni atuqtauyakhaini, taimalu
- d. Angiktilaanga, havatjagiktumiklu atuqtaugiaqaqtunikluuniit nanminiqagtunut havakviingit

10. Taima uqauhinik ilihairutiqaqaa nanminiqagtun havakviinut? Humi?

Uqauhinik ilihairutiqaqtun taima inuk kituliqaak ilihagiaqaqtait talvani Pirurvik Iliharviani. Hivayaqlugit ilitugiyangat hunanik ilihaiyut qangatauq ilihainahuaqtaat.

Tamna Pirurvik Katimaviani (867) 979-4722
info@pirurvik.ca www.pirurvik.ca

Nunavut Ilihaqviat Iningniit – (867) 857-7200 Akiituq Hivayaut: 1-866-979-7222

AKIITUNLU Qaritauyakkut Ilihairutikhat

<http://www.tusaalanga.ca/> qaritauyaliqitjut ilihaitjutikhaqnik aituiyut akiiktumik. Taima qablunaangugaluq lutin uiuinguguvitluuniit qaritauyaliqitjutikhaq pigiaqaqtaat ilihaiyunut nanminikkut talvuuna Qablunaagtun Uuiiktunutlu Uqauhiqaqtunut.

Taima mapiraaqaqtun taiguanik allaqingayutlu mapiraangit piyaaqtun qaffiuyunaqtuni niuvaiviini ukuninga:

Malikkaat Ltd-mi. – alikpaaqmi natiqmi talvani Qamutiik Igluqpangmi talvani apqutiqaqtuni hitamanik nutqaqviqaqtuni (867) 979-6426

Arctic Ventures -mi – 192 Queen Elizabeth Way apqutaani (867) 979-4252

Pirurvik Katimaviani - (867) 979-4722

11. Taima tamaat naunaitkutikhat numiktigiyangat taimalu ikayugiangatlu Inuinait uqauhikkut akituvalaaq. Qanuriliugiaqaqtunga?

Tamna Havakviat Pivalliyuliyikkut Ingilrayuliyitkullu ikayugiaqaqtun mikiunik nanminiqagtunut havakviinik taima talvuuna ikayugiaqaqtun. Naunaiqyumigumaguvit hivayainagiaqakhi uvvuna akiiktumut hivayaut nampamut: (888) 975 5999 taimaluuniit Iqalungmi uvvunga hivayautmut: (867) 975-7800.

Namatqianiaqtuqlu ilingnut hivayaguvit nunalaani Pivalliyuliyiyi Ingilrayuliyiyi Havaktiat

Hivayaqlugu: Hivayagiaqaqtutin akiiktumut nampamut uumunga 1-888-975-5999 taimalu apirilutin uqaqqatigiumayat kituliqaq talvani Atanguyat, Nunalaani Pivalliyuliyiyi Ingilrayuliyiyinu.

Nunalaani Aulatjutiliyiyi – Tunnungani Qiqiktaalukmi (Mittimatalik, Qausuittuq, Ikppiaryuq, Kangiqtugaapik, Igloodik, Sanirayak)

Nellie Erkloo – Atanguyaq, Nunalaani Pivalliyuliyiqiyi Ingilrayuliyiqiyillu
Tititqivinqmi Qiuqutaa 389, Iglukpangmi # 1045
Mittimatalik, NU X0A OS0
Hivayauta: 867-899-7344 Kayumiktukuuruta: 867-899-7348 Qaritayakkut titiraqvia: nerkloo@gov.nu.ca

Nunalaani Aulatjutitqiyi - South Baffin (Pangnirtung, Qikiqtarjuaq, Iqaluit, Cape Dorset, Kimmirut, Sanikiluaq)

Jorgen Gronfeldt - Atanguyaq, Nunalaani Pivalliyuliyiqiyi Ingilrayuliyiqiyillu
Tititqivinqmi Qiuqutaa 612, Pangnirtung, NU X0A OR0
Hivayauta: 867-473-2661 Kayumiktukuuruta: 867-473-2663 Qaritayakkut titiraqvia:
jgronfeldt@gov.nu.ca

Nunalaani Aulatjutitqiyi - Kivalliq

Robert Connelly - Atanguyaq, Nunalaani Pivalliyuliyiqiyi Ingilrayuliyiqiyillu
Tititqivinqmi Puunga 002, Rankin Inlet, NU X0C OG0
Hivayauta: 867-645-8451 Kayumiktukuuruta: 867-645-8455 Qaritayakkut titiraqvia:
rconnelly@gov.nu.ca

Nunalaani Aulatjutitqiyi - Kitikmeot

Wendy Bolt - Atanguyaq, Nunalaani Pivalliyuliyiqiyi Ingilrayuliyiqiyillu
Tititqivinqmi Qiuqutaa 316, Kugluktuk, NU, X0B OE0
Hivayauta: 867-982-7442 **Kayumiktukuuruta:** 867-982-3204 **Qaritayakkut titiraqvia:** wbolt@gov.nu.ca

Allattaug havakviit Ikayugiaqaqtun taimalu/taimaluuniit hivumuuqtitiyaaqtatin

Qikiqtaalukmi Aviktauninga: Kakivak (867) 979-0911 info@kakivak.ca www.kakivak.ca

Kivalliq Aviktauningani: Kivalliq Inuit Katitjutiyiit (867) 645-5725 reception@kivalliqinuit.ca

Kitikmeot Aviktauningani: Kitikmeot Inuit Katitjutiyiit 1-867-983-2458

Nunavut Tunngavikkut - www.tunngavik.com

Iqalungni - 867-975-4900 **Akiitug Nampa:** 1-888-646-0006

Kangiqhiniirmi - 867-645-5400 **Akiitug Nampa:** 1-888-236-5400

Ikaluktutiakmi - 867-983-5600 **Akiitug Nampa:** 1-888-388-8028

12. Nanminiqagtunga havakvingmik. Piqaqtukhauyut katitqihimayunik niuvikhimayamnik naunaitkunmik Inuinait Uqauhikkut?

Taima piqagiangat tamaat hunavaluit niuvikhimayat numiktigumik ayunghavyaktuq havaaqhaq, taimataug **hunavaluit titiragiaqaqhimayut Inuinait Uqauhikkut imaitun:** Niuvaiviit hivayauta nampanga taimalu ilaganaitumik titiragakhimayukhaq imaitunik “Quana niuvaigavit...” taimalu allanik tuhaatjutikhaqnik titiraghimagiaqaqtun katitqihimayunik niuvikhimayangni naunaitkunmi.

Ihumagilugu una: Titiragiikhimayuq Maligaqmi taima tatqikhiut tamaat akiliktauyukhat, atugangitlu naunaitkutiit, allatlu aatjikiiktun hanatjutikhat tuniyauyukhat Inuinait Uqauhikkut taima aulaguvit talvuuna nanminiqaqtunut ikayuutikhaqni taima apiqutmi naunaiyagiikhimayuq 4mi taimaluuniit **Ilanga 1, s.3(2)** talvani Maligaqmi.

13.Taimattauq naunaitkutikhangit hunavaluit?

Amigaitun hunavaluit hanayagiikhimayut ausaimi Nunavunmin taimalu naunaitkutikhangit inigiikhimayut tikitinanik nunaptingnut. Ayuknavyakniaqtuq piyaangat hunavaluit naunaitkutikhait hunaqaqtuniklu iluani (uvvuunattiaq niqinik) titiragiikhimayut qangani puungangit.

Taimattauq amigaitun niqivaluit niuvaiviitlu katitiquiaqtun niqinik taimalu/taimaluuniit hunavaluit titiragiikhimayut ilikpivingnit, taima hivunganiitkumik ilikpiviini, taimaluuniit titiragiikhimayut ilikpivingmi, taima ukuat titiragiikhimayut nunalaanut taimalu titiraqhimayukhat Inuinait Uqauhikkut.

Atauhiq ihumagiaqaqtaat niuvaiviit taima ilanganiagiaqaqtaat uqauhikkut upalungaigutikhaat taima piqaqlutik titiqiqiviit tutqumaviani titiragiikhimayut hunavuiluit niqit iluanitun Inuinait Uqauhikkut. Una aulaqtigiaqaqtaat hivunikhaqmut taima hivuatigut ikayuutiginiaqtun inungnut qiniinaqtun hunaqaqtunut niqini taima ayuknautiqaqmanik ilanganik niqinik taimalu/taimaluuniit havautituqhimaqtunut.